

Adrian Thomas

Gärtnern für Tiere

Das Praxisbuch für das ganze Jahr



Haupt
NATUR

Adrian Thomas ist Mitarbeiter der britischen Royal Society for the Protection of Birds, Europas größter Organisation für den Schutz von Wildvögeln, sowie Autor des «Bird Watching magazine» und des «Times Educational Supplement».

Die englische Originalausgabe erschien 2010 bei A & C Black Publishers unter dem Titel *RSPB Gardening for Wildlife*

Englischer Originaltext: Copyright © Adrian Thomas
Fotos: Copyright © siehe Bildnachweis S. 239

Lektorat: Nigel Redman, Julie Bailey
Gestaltung: Julie Dando, Fluke Art
Karte auf S. 14: Julie Dando, Fluke Art
Illustrationen S. 17 und S. 66–67: Marc Dando, Fluke Art

Aus dem Englischen übersetzt von:

Coralie Wink, D-Dossenheim (Seiten 24–31, 174–213, 229–231)
Monika Niehaus, D-Düsseldorf (Seiten 68–122)
Susanne Warmuth, D-Darmstadt (Seiten 123–173)
Ulla Schuler, D-Frankfurt a. M. (Seiten 5–23, 215–227)
Jorunn Wissmann, D-Binnen (Seiten 32–67)

Satz der deutschsprachigen Ausgabe: Die Werkstatt, D-Göttingen
Umschlag der deutschsprachigen Ausgabe: pooldesign.ch

Bibliografische Information der *Deutschen Nationalbibliothek*

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-258-07759-8

Alle Rechte vorbehalten.

Copyright © 2013 für die deutschsprachige Ausgabe by Haupt Berne
Jede Art der Vervielfältigung ohne Genehmigung des Verlages ist unzulässig.
Printed in Italy

www.haupt.ch

Umschlagvorderseite:

Frosch: flickr/a.froese/CC-BY-SA-2.0
Tagpfauenauge: Antos777/Dreamstime.com
Star: Okapia/imagebroker/Konrad Wothe
Garten: David Levenson/rspb-images.com

Umschlagrückseite:

Bienenhotel: flickr/wissenschaftsjahr/CC-BY-SA-2.0
Herbst: Okapia/Hans Reinhard
Winter: Okapia/Hans Reinhard
Gewöhnlicher Natterkopf mit Biene: Adrian Thomas





Inhalt

- 5 Vorwort
- 6 Gärtnern für Tiere
- 7 Gärten für Wildtiere – ein Ziel für uns alle
- 8 Zählbige Irrtümer – weg damit!
- 16 Was also bedeutet tierfreundliches Gärtnern?
- 18 Wie Tiere Gärten wahrnehmen
- 23 Gärtnern für Tiere auf einen Blick
- 25 Für jede Art das richtige Heim
- 26 Gärtnern für Vögel
- 68 Gärtnern für Tagfalter
- 82 Gärtnern für Säugetiere
- 94 Gärtnern für Reptilien und Amphibien
- 100 Gärtnern für Bienen
- 106 Gärtnern für Libellen
- 108 Gärtnern für Nachtfalter
- 112 Gärtnern für die verborgene Welt
- 125 Verschiedene Lebensräume schaffen
- 126 Einen Waldgarten anlegen
- 130 Einen Gehölzgarten anlegen
- 132 Eine Wildblumenwiese anlegen
- 136 Einen Heidegarten anlegen
- 138 Einen Feldblumengarten anlegen
- 140 Einen Wassergarten anlegen
- 146 Einen Komposthaufen anlegen
- 148 Einen großen Garten wildtierfreundlich gestalten
- 150 Einen kleinen Garten wildtierfreundlich gestalten
- 152 Der wildtierfreundliche Balkon
- 154 Den Garten pflegeleicht und wildtierfreundlich gestalten
- 156 Funktionsbereiche wildtierfreundlich gestalten
- 160 Aufenthaltsbereiche wildtierfreundlich gestalten
- 162 Den Nutzgarten wildtierfreundlich gestalten
- 164 Den Ziergarten wildtierfreundlich gestalten
- 168 Global denken – auch im eigenen Garten
- 175 Die 300 besten Gartenpflanzen für Wildtiere
- 215 Gärtnern für Tiere – Arbeitskalender von Januar bis Dezember
- 229 Beobachtungen und Aufzeichnungen
- 231 Dank
- 231 Ausgewählte Literatur
- 232 Register
- 239 Bildnachweis